

CHINA INTERNATIONAL  
HARDWARE SHOW



# '12中国国际五金展

- 《科隆国际五金展》强力推动

## China International Hardware Show 2012

同期举办  
Synchronous Exhibition

2012中国国际建筑五金展  
China International Building Hardware Show 2012

2012中国国际锁具、安防产品展  
China International Locks & Security Show 2012

- 工具
- 建筑五金 紧固件 DIY
- 锁具 安防产品
- 机械 机电产品
- 加工制造设备

- Tools
- Building Hardware, Fasteners and DIY
- Locks & Security Products
- Mechanical and Electrical Products
- Processing and Manufacturing Equipment

#### 主办单位

中国五金制品协会  
德国科隆国际展览有限公司  
全国工商联五金机电商会  
中国国际贸易促进委员会轻工行业分会

#### 支持单位

国际五金及家居用品协会联合会(IHA)  
欧洲DIY产品零售商协会(EDRA)

#### 承办单位

北京时瑞展览有限公司  
上海大陆工具发展有限公司

#### 电子商务合作伙伴

维万网

#### Organizers

China National Hardware Association  
Koelnmesse GmbH  
All-China Federation of Industry and Commerce,  
Hardware and Electromechanical Chamber (CHEC)  
Light Industry Sub-Council, China Council for  
the Promotion of International Trade

#### Supporters

Int'l Federation of Hardware &  
Housewares Associations (IHA)  
European DIY Retail Association (EDRA)

#### Local Partners

Beijing Triuni Exhibition Co., Ltd.  
China Tool Development Co., Ltd.

#### E-business Partner

www.we1.com

2012年9月19 - 21日  
上海新国际博览中心

19<sup>th</sup>-21<sup>st</sup> September, 2012  
Shanghai New International  
Expo Center, Shanghai, China

# 参展邀请函

## Exhibition Invitation



# '12中国国际五金展 开启全新时代!

## CIHS'12, Open The Whole New Age

- 盘点复杂经济形势下的“中国制造”
- 预览中国五金行业“天下大势”
- 网罗财富机遇 集结最新产品
- 拜会老客户 结交新朋友

**展商。** 预计2,500家, 其中海外展商将达300余家, 来自近20个国家和地区; 国内展商预计将达2,200家, 来自全国20余个省、市和自治区, 汇聚九成以上国内优秀五金企业。

**观众。** 预计50,000余人, 其中海外观众将超4,000人, 将来自90余个国家和地区。欧美买家将占近四成。国内观众预计达45,000余人, 将来自全国31个省、市和自治区。观众中贸易商与进出口商将超过三成, 制造业终端用户将占近三成, 其余为五金代理商与经销商。近80%的观众将来自企业管理层与决策层。

### 五金市场的“晴雨表”

Barometer for Industrial Development

### 行业发展的“风向标”

Weathervane for Hardware Market

- 扎根服务中国五金行业
- 成就全球第二大专业五金展
- 打造内销外贸大平台
- 推进交流合作与技术创新



# 2012

展览面积  
Exhibition Area

115,000m<sup>2</sup>

展商数量  
Quantity of Exhibitors

2,500家

预计观众数量  
Quantity of Visitors Expected

50,000人

### 展会概况

时间

2012年9月19-21日

地点

上海新国际博览中心

主办单位

中国五金制品协会  
德国科隆国际展览有限公司  
全国工商联五金机电商会  
中国国际贸易促进委员会轻工行业分会

支持单位

国际五金及家居用品协会联合会(IHA)  
欧洲DIY产品零售商协会(EDRA)

承办单位

北京时瑞展览有限公司  
上海大陆工具发展有限公司

电子商务合作伙伴

维万网

### 中国国际五金展主要展品门类

Major Exhibit Categories of CIHS

工具  
Tools



- 手动工具
- 电动工具
- 气动工具
- 汽保工具
- 园艺工具
- 磨具磨料



- 刀具
- 劳保用品
- 相关附件与设备



- 装饰五金
- 家具五金
- 门窗五金
- 紧固件
- 丝钉网
- 管道连接件



- 紧固件制造设备
- 建筑材料及配件

锁具 安防产品及配件  
Locks & Security Products and Fittings



- 锁、钥匙
- 保险箱(柜)
- 安防设备与系统
- 防盗装置/报警系统



- 安防产品

机械 机电产品  
Mechanical and Electrical Products



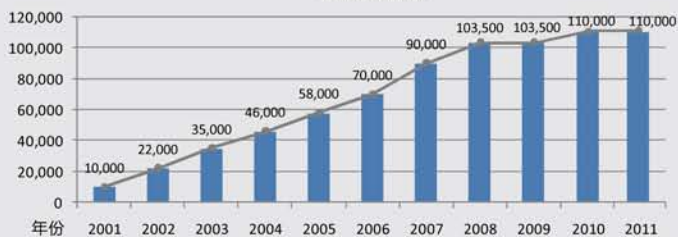
- 焊接设备
- 小型机械
- 泵类、阀类
- 电工电器
- 相关部、配件

加工制造设备  
Processing and Manufacturing Equipment

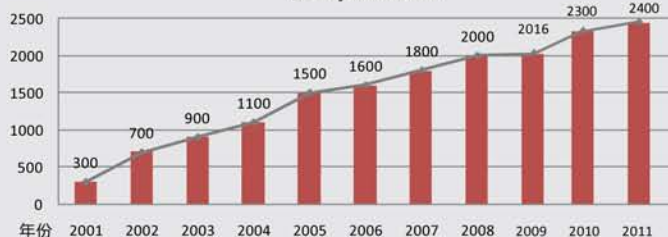


- 金属加工设备
- 电机生产设备
- 表面处理设备
- 检测设备
- 热处理设备
- 包装、物流设备

展览面积变化表  
Exhibition Area



展商数量变化表  
Quantity of Exhibitors



## 关于中国五金行业

### 金融危机后，出口呈现明显增长，内需持续强劲

**外贸市场。**2010年以来，中国出口呈现明显增长。据海关统计，2010年全年中国五金制品出口总额为575.1亿美元，同比增长31.4%。2011年上半年中国五金制品出口总额为321.02亿美元，同比再度增加21.6%。

**国内市场。**在政府一系列拉动内需、扩大消费政策作用下，以及我国工业化、城市化、现代化进程的不断加快，2012年的消费市场和流通市场将为中国五金行业带来更大机遇。

#### About Hardware Industry of China

Foreign market. Since 2010, the export of China is being obviously increasing. According to the customs statistics, the total export of hardware products of China in the whole year of 2010 is 57.51 billion USD, representing a year-on-year growth of 31.4%. In the first half year of 2011, the total export is 32.102 billion USD, up 21.6% year on year once again.

### 五金产业将进入“创新时代”与“环保时代”

**节能减排与低碳环保**已成为五金行业未来发展的主旋律，众多行业有识之士已经行动起来，政府也将继续加大整治和引导的力度，这些都对中国五金行业的制造与流通模式产生深远影响。

Domestic market. Through a series of policies adopted by the government such as expanding domestic demand and increasing consumption, and increasingly acceleration of the process of industrialization, urbanization and modernization in China, the consumer market and circulation market in 2012 will bring forth much more opportunities for the hardware industry of China.

## '12中国国际五金展

### 发展新规划：稳定·丰富·提高

CIHS'12将适度控制规模增长，坚持“稳定规模、丰富内涵、提高水平、加强服务，创造更大价值”的办展方针，强化“技术导向和市场导向”定位，促进中国乃至全球五金业平稳持续发展。

### 扶持新门类：2大专题展·3大专区

经过近两年的着力培育与发展，中国国际五金展专题展——“中国国际建筑五金展”和“中国国际锁具、安防产品展”已经形成一定规模，2012年将进一步加大扶持力度，为建筑五金、锁具安防这两大极具潜力与高附加值的行业发展提供全新的优秀平台。

CIHS'12还将应买家与展商的要求，继续推出“个人防护产品专区”、“磨具磨料专区”和“加工制造设备专区”。

### 加大推广力度：国内外知名买家汇聚·观众数量再增10%

CIHS'12将继续坚持国际、国内市场“两条腿走路”的定位，加强全球重点市场的交流与合作，加强国内二三级市场专业买家的深度组织，预计2012年专业观众总数量将同比增长10%。全球领先的零售商包括沃尔玛、家得宝、翠丰集团、LG Sourcing、乐华梅兰、圣戈班、麦德龙等将继续驻会采购，3M、LOWE'S、家悦、安达屋及国内多家五金建材城也将莅临采购。

### 力推新产品：扶持创新·倡导“环保低碳”

CIHS将继续举办“创新产品评选与推广”及多场相关论坛讲座，鼓励五金企业展示新产品、新技术、新材料、新工艺和新设计，倡导中国五金制造企业在选材、加工、辅料配套等生产及回收利用环节，在功能设计、适用领域、组合配套等应用环节上，实现“环保低碳”。

### 融合多赢：汇集产业集群·链接上下游

十余年来，中国国际五金展得到了全国各五金产业基地的充分认可和支持。CIHS'12预计将有河北安平、黄骅，浙江金华、温州、浦江、海盐、玉环，广东新会、顺德、中山小榄等五金制品产业基地齐聚亮相。同时，房地产、原材料、生产设备、物流、金融、检测认证、传媒等多方面资源及权威人士将为参展企业提供“全方位”的信息与服务。

#### China International Hardware Show 2012

- CIHS'12 will continually stick to the principle of "stabilize scale, enrich contents, improve levels, strengthen service, and create greater value".
- Special area for both personal protection products, abrasives and processing and manufacturing equipment is being set up.
- The global leading retailers include Wal-mart, The Home Depot, Kingfisher Group, LG Sourcing, Leroy Merlin, Saint-Gobain, Metro Group will continually come to purchase, and 3M, LOWE'S, Home Retail Group, Adeo and many hardware materials shoppers in China will come for purchasing.
- Activities, such as selection and promotion for innovative products and many relevant forums and lectures will be held on spot.
- Ten big hardware industry bases in Hebei Anping, Huanghua, Zhejiang Jinhua, Wenzhou, Pujiang, Haiyan, Yuhuan, Guangdong Xinhui, Shunde and Zhongshan Xiaolan will come together.

## 关于中国国际五金展

中国国际五金展创办于2001年，与德国科隆国际五金展、美国五金展共同被誉为“世界三大五金展”；目前规模位列全球第二，是国际五金及家居用品协会联合会（IHA）在中国唯一支持的展览会项目。

### 两次跨越铸就十年辉煌

11年磨砺与辉煌，见证和推动中国五金行业的腾飞。

2001-2005年，CIHS抓住中国五金产品出口的“黄金机遇期”，获得了快速增长，并形成了“出口导向”的首要定位，也为中国五金产品开发全球市场起到了重要推动作用。

2006-2010年，随着内需市场的快速增长，CIHS更加重视国际、国内市场“两条腿”平衡发展，并以此为基础形成了“国际、国内两个市场并重”的市场导向。

### CIHS'11：承前启后的重要一年

CIHS'11的成功举办，标志着CIHS正式跨越第一个十年，进入稳定发展的新时期。CIHS'11展览面积110,000平方米，展商2,400家，其中海外展商占9%左右；专业观众预计达45,000人，其中海外观众将超3,000人。

#### About China International Hardware Show

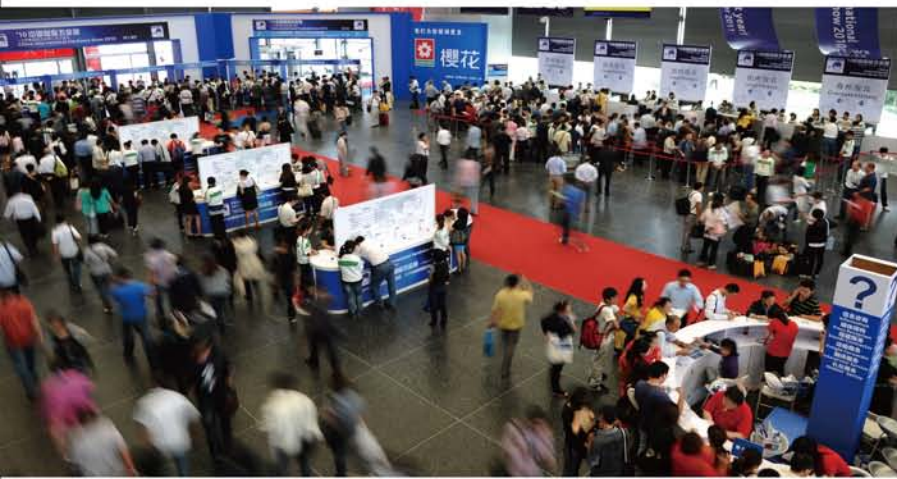
China International Hardware Show, launch in 2001, was honored as "Three Big Hardware exhibition in the World" with Germany Koelnmesse International Hardware exhibition and National Hardware Show. At present, the China exhibition is the second largest in the world and is the solely supported exhibition by IHA.

From 2001 to 2005, CIHS took the advantage of the "golden opportunity period" for export of hardware products of China, achieving rapid growth and forming the chief "export orientation".

From 2006 to 2010, with the rapid growth of the domestic market, CIHS paid more attention on the balanced development for the international and domestic market, and on this basis, the market orientation of "international and domestic market develops in balance" had been formed.

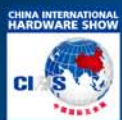
### Welcome your coming next year!





## '12中国国际五金展 (CIHS'12) 精彩导览

- 115,000m<sup>2</sup> 展区, 2,500家展商, 汇聚国内90%以上优秀五金企业;
- 近500个国际国内知名品牌, 数万件新产品首发亮相;
- 50,000名专业观众, 其中海外观众预计将达4,000人;
- 十大国内五金产业基地汇集, 上下游各产业融合多赢。



# '12中国国际五金展

## China International Hardware Show 2012

### FAX REPLY FORM / 参展回复表

Please complete the Fax Reply Form and fax to us before 30 July 2012  
请在2012年7月30日前填写以下表格, 并回传给我们。

We are interested in / 我方希望:

- Visiting / 参观                     
  Exhibiting / 参展                     
  Regular updates on the event / 定期收到展会新闻

Space Requirement (please tick appropriate box) / 展位需求 (请在相应的选项上划勾):

- |   |                             |   |            |
|---|-----------------------------|---|------------|
| <input type="checkbox"/> Space only (min. 36 sqm)<br>光地 (最小36平方米)                               | RMB 900 / sqm<br>900元/平方米   | <input type="checkbox"/> Size requested:<br>申请面积: | sqm<br>平方米 |
| <input type="checkbox"/> Space with standard shell scheme service (min. 9 sqm)<br>标准展位 (最小9平方米) | RMB 1000 / sqm<br>1000元/平方米 | <input type="checkbox"/> Size requested:<br>申请面积: | sqm<br>平方米 |

Company / 公司名称

---

Name / 姓名

Designation / 职务

---

Address / 地址

Zip Code / 邮编

---

Tel / 电话

Fax / 传真

---

Email / 电邮

Website / 网址

---

### 联系方式:

北京时瑞展览有限公司  
电话: +86-10-8773 2883 8776 6850  
传真: +86-10-8776 6866  
cihs@cihs.com.cn

### Contact:

Beijing Triuni Exhibition Co.,Ltd.  
Tel: +86-10-8773 2883 8776 6850  
Fax: +86-10-8776 6866  
cihs@cihs.com.cn

欲查询更多展会相关信息,  
请登陆 [www.cihs.com.cn](http://www.cihs.com.cn)  
FOR FURTHER INFORMATION,  
PLEASE VISIT [WWW.CIHS.COM.CN](http://WWW.CIHS.COM.CN)